

572
1965.



1965 ԵՎՑԵԿ ՅԱՆՈՒՅՆ
ՀԱՅՐԱ
N 2



საქართველო სამართლის მუნიციპალიტეტი

ლექსი მოსეა ნონავოლის

ଭାରତୀୟ ମନୋବିଜ୍ଞାନକୁ
ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ଆଶିଷ
ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳ ଏବଂ ପାଇଲାମ୍ବନ୍ଧୁ
ମନୋବିଜ୍ଞାନକୁ ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ
ଆଶିଷ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳ ଏବଂ ପାଇଲାମ୍ବନ୍ଧୁ

მუსიკა მარი ღავითაზვალის

ଶୁଣ୍ୟାଙ୍କ ଦ୍ୱାଳ୍ସରୀଲୀଙ୍କ ମିଶ୍ରପାରୀ,
ତୁମ୍ଭୁରି... ଯୁଗଳାଦ୍ଵିତୀ... ଯୁଗରିନ.
ବୋରିବେଳେ, ବୋଲିବେଳେବେଳେ, ମିଶ୍ରପାରୀରେ
ବୋଲିବେଳେବେଳେବେଳେ.

၁၆၆၃ ၂၆၁၉

ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

06
2013

ერთხელ გია მამაშ
ქალაქს წაიუვანა;
დღიდის სიო ჰქონდა,
ბიბინებდა კანა.

ପାଇବର୍ଗେ ମେଘିରାଧ
କବିତାରେ ଦିନର ପ୍ରେସର,
ଏହାର ଶିଳ୍ପିରଙ୍ଗେ ଫର୍ଦା
ନାମଗଲାର ଦଶ ପ୍ରେସର.

კომიტაინი იდგა
როგორც გემი ზღვაზე,
იდგა ტომის კორა
ოქროს სორბლით საგასე.

ବା, କୁର୍ମା ମହିନେଟା,
ଶ୍ଵେତଶ୍ଵେତ, ପ୍ରକାଶରି...
ଶାଶ୍ଵତାର୍ଥୀଙ୍କ ଧ୍ୟାନ—
ଅର୍ଦ୍ଧଶିଖ ଓ ମହିନେଟା.

ଶ୍ରୀପାତ୍ରକଣେଶ୍ୱର ଶାକ୍ତେଶ୍ୱର,
ତନ୍ଦ୍ରାଜୀ ମହାପାତ୍ରକଣେଶ୍ୱର ଦେଇଲେଖ;
— ଶ୍ରୀଲଭାରତ୍ରକଣେଶ୍ୱର ରାମ ଦର୍ଶନିବାକୁ
କାହିଁ ରା କୁନ୍ଦଳ ଏହାକ?

ବ୍ୟାଧ ବ୍ୟାକରଣିଙ୍ଗିଲ୍ ମିଲେବିଲ୍
ବ୍ୟାକରଣିଙ୍ଗିଲ୍ ପାଇଁ,
ମିଲେବିଲ୍ କାହିଁକି
ବ୍ୟାକରଣିଙ୍ଗିଲ୍ ପାଇଁ.

ମାତ୍ରମ ଗୁର୍କରା ନିର୍ମଳୀ
ନିର୍ମଳର୍ଗ୍ରହିତ ତ୍ରୟୀତି:
— ତଥାଇଦେ, ମେଇତା,
ମଧ୍ୟାରତ୍ତର୍ଗ୍ରହିକ୍ ପୂଜି!



მოთასწორები ება ლენინგრადი

ეს შინდა 1919 წელს. მუშაბელი კორდა.

ხაბეთი ხელისულების დასაცავად მრავალი აღმანი წავიდა წითელ არმაზი. უაბრიკა-ქარხნებს კ შეუცემებლად უნდა ეშუჩვა.

და აა, კიმუნისტებში ფარაუნიტებ კინეულობან დამატებით ყრით და უსასუადლოდ ეშროენ.

უაბათი და აირიცებ.

კომისარების სხვა მუშაბელიც მიძაბებ.

მუშაბელები უაბრიკებში, ქარხნებში, რეანი-გაუცე, ქუნებსა და ეჭოებში.

სხვებთან ერთად, უაბათობაზე მუშაობლა კლა-დამერ ილინც.

ამ უაბათობას ჩრირად იგონიერ ძველი მუშები.

აა, რა გვააშო ერთია მუშამ...



ილიჩი შაგათობაზე

ერთხელ მოდის მამაჩიმი და მეუბნება:

— იცი, დღეს ჩვენთან ერთად ვინ მუშაობდა? — ელადიმერ ილიჩი. იგი გა-მოვიდა და მუშებს ასე მიმართა:

— მოდით, ეს მორი ერთად ავწიოთ!

— უკევნეობაც გავუძღვებით ამ საქ-მეს, კოლადინერ ილიჩი, — უთხრეს თურქე მუშებმა, — მიტრიანთით, თქვენ უფრო დიდი საქმეები გაქვთ.

— ეს მნიშვნელოვანი სამუშაოა,—
მიუგო თურქე ყვლადიმერ ილიჩი,—ყველა
უნდა მონაწილეობდეს.

— თუ შეიძლება, ყვლადიმერ ილიჩ,
ეს სამუშაო ჩევნ მოვცნდეთ.

ლენინი კი მუშაობას თავს არ ანგებდა.

— აი, ასე იყო, შეიღო, —დაასრულა
მამიჩი, —ლენინთან ერთად ვმუშაობდი
შებათობაზე.

— მამა, —ვეუბნები მე,—წამიყვანე რა
კრემლში, ძალიან მინდა ილიჩის ნახვა.

— კარგი, როგორც კი დროს შევუწევ,
წაგიყვან.

* * *

ერთხელ ბრუნდება მამა შინ და მეუბნება:

— დღეს კრემლში სალამის მართვენ,
ორი ბილეთი მაქს, შენც წაგიყვან.

სიხარულით ვტრი და მამას ვეცვევი.

— ლენინი იქნება?

— შეიძლება იყოს, დანამდვილებით
არ ვიცი.

მაღლი კოშკებს გავუდით, გადავიარეთ
ხიდი და კიშეარში შევეღით.

კრემლში თვალები გამიბრწყინდა.
ყველგან სისუფთავება, თითქოს იქურობა
მოურეცხავთო.

„ეს ილიჩია,—ვფიქრობ ჩემთვის,—მან
შებათობაზე ვკელას მაგალითი უჩენა“.

* * *

სალამიზე ბავშვები პირველ რიგში
ისხდნენ.

გამოვიდა ყვლადიმერ ილიჩი.

სიტყვა დაამთავრა და ბავშვებს შორის
ჩაჯდა.

ყველა ცდილობდა წესიერად ყოფი-
ლიყო. ილიჩი იცინდა.

— ასეთი წყნარი ბავშვები ხართ?

მის გვერდით გოგონები და ბიჭუნები
ისხდნენ. შე კი ცოტა მოშორებით ვიყა-
ვი და მშურდა მათი.



ნახატები ღიმიჩი სასახლეების

რამაზი

ხეზე ადის თაფლით მთვრალი,
ბუშლუნებს და ხვნეშის,
ვაი დათუნიას ბრალი,
თუ დაგორდა ხევში!

კოტრიიალით წავა დაბლა,
თუ მოუტყდა ტოტი,
ვინდა ჭამოს მაშინ თაფლი,
ვინ ატეხოს შფოთი?!

ზ ი ს მ

რძიან ქვაბში ჩაპო თავი
უსინდისო ფისუნიამ,
ხარბია და უნახავი,
ცხვირზე ახლა რძის სუნი აქვს.



ნახატი რევაზ შესტრიქისა



ნაზარეთი ზერაბ ეპენაშვილი

მარა ეპიდემია

ქართული ხალხური ჰლაპარი

ერთ მცენებს ძაღიან ზარმაცი შეიღი ჲყავდა.
აჩაფერს არ აკეთდა. უსაქმოდ დაყიაღმაბა დღე
და ღამე. მამამისს სანამ ძაღ-ლონე ჰქონდა,
აკმევდა, ახმევდა და აცმევდა, მაგრამ მაღე და-
ბერდა და ღამევდება.

წევს ავადმყოფი და შეიღის გარდი უფრო აწუ-
ხება:

ბაღოს ინშო ცოდი და უთხა:

— ჩა ჯნათ, ეს ბიჭი ზარმაცი და უქნარა
გაგვეხარდა. თუ შრომა არ ისწავდა, მოედს ჩემს
ქონებას ვინმე უცროს ვუანგრებდ, ჩემი შეიღი
მაინც ვერ მოუვეიოს და გააჩანაგებს, ერთი შაუ-
რის შოვნაც კი არ შეუძლია.

ეწყინა ცოდს:—როგორ თუ არ შეუძლია?

— აბა, თუ შეუძლია, წაგიდეს, იშოვოს და
მოიგოსო, —უთხა ქმარმა.

გამოვიდა ცოდი, მხსეცა შეიღს შაურიანი და
დაიკიგა:

— წარი, შეიღო, მოედ დღეს ნუ გამოიწვები,

საღამოს მოღი, მიუცი მამას ეს შაურიანი და
უთხარი, რომ იშოვე თორემ ისეა გაბრაჟებუ-
ღი, სახლ-კარსაც არ დაგრიოვებსო.

წაგიდა შეიღი. მოედი დღე უსაქმო იარა. სა-
ღამოს მოვიდა, გაუწოდა მამას შაურიანი და
უთხა:

— მოედი დღე ვიშრომე და ეს ფუღი მოვი-
ტონე.

აიღო მამამ შაურიანი, დაწერა, ბუხარში
შეაგდო და შეიღს მოუბრუნდა:

— ეს შენ არ გიშეიღოა!

ბიჭმა გაიცინა და გაციდა აჩეცინად.

შეწუხდა დედა, მართდა არ დატოვოს შეიღი
უსახლ-კარო ამ მოხუცმალ. შეიღს კიდევ მისცა
ბაურინი და ასწავდა:

— წარი, თუნდაც მოჰერი დღე უსაქმო იარე,
ოღონდ საღამო ხანს იჩბინე, დიდ ხანს იჩბინე,
ზღლივი და გაფოვიდი ჩოცა მოხვად, იქნებ
დაგიჯეროს, ჩომ შენ თეითონ იშოვე ეგ შაურიო.



წიგიდა შეიღო. მთელი ღლე უსაქმოდ იყიაღა-
საღმოს კი ნაიძენი, გაოფიცირო შეგაჩა მა-
მასთან, გაუწოდა ფუღა ღუთხა:

— ოფიციო გიშოვე ეს შაუჩიანიო.

აღღო მამამ ფუღა, შეათვალ-შემოათვალიერა
და ბუბაჩში შეუძახა:

— ფრ მომატყუბ, შეიღო, ეს შენ არ გი-
შოღიაო!

გაიცინა შეიღმა და გავიღა. აინუნშიც არ
ჩააგდო ფუღის დაკარგება.

მიხედა დედა, ცუდადა საქმეო და კვდავ მოიხ-
მო ვაჟი.

— რა ვქნა, შეიღო, ხომ ხედავ, ვერ მოვატ-

ყუეთ მამაშენი. წარი, იმუშავე, შეწერავის
შერმით მოიტანე ფუღი. ღლეში რომ, სუდ ცოტა,
ორი-სამი კაპიკი იშოვო, ერთ კვირაში კარგად
დაგიგროვებდა და მამაშენია გაახარება.

გაუჯერა შეიღმა. წარიდა, ხან ტვირთი გა-
დაუბიდა ხაღს, ხან შეზა ღაუბო, ხან ჩა ხან
ჩა, ხოღ როცა ხუთი შაუჩი ღააგრივა, გაბ-
რუნდა შინ და მისცა მამას.

განხევა მამამ შაუჩიანებს და სუდ ბუბაჩში
შეყარა.

— არა, ეგ შენ არ გიშოვიაო.

გამწარდა შეიღო. მივაჩა ბუბარს, სუდ ხე-
ლით გამოყრიფა ნალევერდიდან ფუღი და თან
მამას ეუბნებოდა:

— ჩა შეიგბი, მამავ, მთელი კვირა ვიწვაღე
ამ ფუღისათვის და შენ კი ჩემს ნაშრომს ცეცხ-
ში ჰყიჩია?

მაშინ მამამ მოუგო:

— აი, ახდა კი მჯერა, შეიღო, რომ ეგ ფუღი
შენი ნაშოვნია. ხომ ხედავ, როგორ გიტკინა
გუღი. გაიხსომე: იშრომებ და გექნება, არ იშრო-
მებ და შინაშიღით მოყველიო.

ასე გამოემშევიღობა შეიღს მამა და მთელი
თავისი ქონება ღაუტოვა.



უკანასკნელი კუბწევა

მაყალა გრევლივალი



ჭანჭიკელას დღილი
კვანწი-გოგო მოვიდა!
აი, რაზე ტიტინებს
თავის მიკროფონიდან:

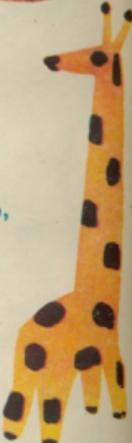
«სათამაშო თუ გინდათ
თქვენი ხელით აქეთოთ,
თოჯინებო, ბავშვებო,
აქეთ მოდით, აქეთო!



ცოტა-მატა ვიშრომოთ,
ხელსაქმესაც გასწავლით,
წიკო-მაკოს კეთებას
ათასგვარი მასალით.

სულ, სულ თქვენთან ვიქნები,
წასვლას არა ვფიქრობო!»
იფ, დღეიდან ვუსმინოთ,
კვანწი გოგოს მიკროფონს!

გამოცანა—ვიყვარდეს!
გასართობი—რამდენი!
ზღაპრები და
ზღაპრები
ბევრი,
თავზე საყრელი!



ଗ୍ରେଟ ଓ ଅୟ୍ୟାତ, ଅୟ୍ୟାତ ଓ ଗ୍ରେଟ...

პატიკა აეტობუსი მხოლოდ დღისით მოგზაურობდა,
ლაშე კი არასოდეს, რადგან ძალიან ეშინოდა სიბრელის.

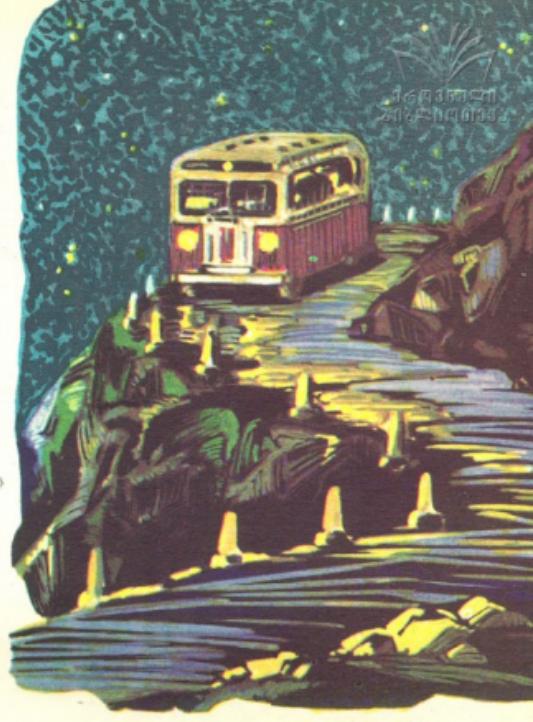
ଶ୍ରୀ କୁମାର ପ୍ରତିବନ୍ଦି:

— მომისწინებ, მაჟუაგ, დღილ ხნის შინაგა სინერგელეს ძალის ქვეშ მისამართ აკურატულობის. დედა სინერგელის თავის შეიღებს პატარია სინერგელის უზრუნველყოფას: «ნუ გერინია კულტურულ-რიტო მათუ საბამის დაღვეულს, თუ დედამიწაზე დარჩუნებას სუკერისნებება, მათინ იქ ადამიანებს არ ეცოდანიშნათ, რომ ცეკვა მიღების დროსა. ვარა კულტურული გენერაცია, რომ ცეკვა ამინდში სისტემური გენერაცია იქნება, სუსლ სინათლე იწერდა, აღმო დაღამიტებება. აპა, თამამიდ, გასწიო დედამიწისაკენ! გაამზრდეთ დადამი პატარა სინერგელე.

ପାତ୍ରାରା ସିଦ୍ଧନ୍ତେଣୁ, ରନ୍ଧିରାଳୁକୁ ମଟ୍ଟେଲାଙ୍କ ଡଳ୍କ ମିଳିଲେ ଶ୍ରୀରାମ
ଶ୍ରୀକଞ୍ଜନ ମହାଲୋକରେ, ସାଲାମିନେ ନେଇ-ନେଇଲା ଦାୟିତ୍ବା ଦେଇଥିଲା

ପ୍ରାଚୀନ
ବ୍ୟାକୁମର୍ଯ୍ୟାନ,
ବ୍ୟାକୁମର୍ଯ୍ୟାନ
ଦେଖାଯାଇ

სიბრელე სულ უფრო ძირს ეშვებოდა და გონის მოსკოვა



კერ მოასწორო, რომ გუგუნით ჩაუქროლა რომელიდაც
ავტომბუსშია, რა მოულოდნელი იყო!

მაგრამ სიბერელეს არ შეუშინდა. პირიქით, მოუჩვენა, რომ ასე უფრო სახალისო ცყო მგზავრობა.

შოგვრანებით, როცა მოვარე ამოვიდა, სიძნელე დამალობანას კუთამაშებოდა სახლებს.

ରୋପା ଦ୍ୱାରା ଏକଟିମେଲ୍‌ସିରି ନାମାବଳୀ ଆଖିବାଗୁଡ଼, ପେଣ୍ଟିଙ୍ ଏକଟିମେଲ୍‌ସିରି ତଥା:

— ახლა მევ შეად ვარ გასამჯზავრებლად!



ગોપની

© 2018 SAP SE

ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ ଓ ଶବ୍ଦଗୀତିକା

უოლადს უძეველესი ტროიდან იცნობდა ქართველი კაცები. მჩავალი ისეული წლის წინათხა ქართველოში აღნობდნენ საუკეთესო ფოლადს და ხსლებს ამზადებდნენ. ამჟამად იმ ხსლების ნიშულები მსოფლიოს მრავალ მუშევრში იწახდა.

ଅଲ୍ଲେ କି ଜୀବନାଭିମା ଶ୍ରୀରାମ ରାଧା ଗାମିପ୍ରେଣ୍ଟା
କିମ୍ବାରା.

ဗုဏ္ဏဝန်ဆာင် အသိအတွက်ပေါ် လောက်စွာဂျာပဲ၊ မီးလျှောပဲ၊ ခုရံချိန်ကြောပဲ၊ ဥပမာဝဏ္ဏပဲ၊ ဒာဂုံးပဲ၊ အဖွဲ့ပဲ၊ အဖွဲ့မြိမ်ပေါ်လျှောပဲ၊ နာဂျာပွဲလျှောပဲ၊ အာနာလွှာရှေ့ပဲ და ဒုက္ခ ပြောပဲ ပြုလေ ပျော်ဆောင်၏

განა თქვენ კი არ ხმარობთ ყოველდღიურიად
ფოლადის ხელაშეწყობას? კალამი, რომლითაც
თქვენ წერთ, ფოლადისაგან მზადდება. დანა-ჩინ-
გალი, თქვენ რომ ვამსის დროს ხმარობთ, ისეც
ფოლადისაგან არის გაეკორებული.

ပဒေတော်မိ နှေ့တော် ကြပါစံ၊ နာ အနိုင် ဖွေ့ကြော်တော်၊ မြေ့နှာ-
လျှော်စွဲတော်မိ

სადაც მეტალუბის აღნობენ, მეტალურგიული ქარხნები ჰქვია.

აქ კიდევ ერთი უცნობი სიტყვა შეგვხვდა — შენადნობი.

ლითონის სუფთა სახით იშვიათად გამოიყენება. მასთან უკველოვნება შედგობილი რაომე ნივთეტება. ეს ლითონის გარკვეულ თვისებებს ანიჭებს.

ფოლადში შთავარი ადგილი უკირავს რკინას. სუფთა რკინა სუსტია და თითქმის გამოსაღევარი.

შიწის წილში უხვად მიოპოვება რკინის მაღანი. რკინის მაღანი რკინის უანგიხა და სხვა მრავალი მინარევის შენაერთოა. თავდაპირველად რკინის საბაზოებიდან იღებენ მაღანი. შემდეგ კი მიაქვთ მეტალურგიულ ქარხნებში. აქ მაღანი, კოქსთან ერთად, ურინაონ ბრძმდებული კოქსი არის დამშუავებული და გამდიდრებული ქვანაზშირი. ბრძმდებული მაღალ ტრმპერატურაზე რკინა მაგნე მინარევებისაგან თანდათან თავისუფლდება და თუჯი მიიღება. შემდეგ თუჯი მიაქვთ მარტინის ღუმელებში. აქ კვლავ გადამუშავებენ და ფოლად აქცივენ.

გარტენის ღუმელები უდიდესი ღუმელებია. რკინადან მარტინის თითოეულ ღუმელში ერთ ჯერზე 125 ტონა ფოლადი დნება. არსებობს ხუთასტონიანი ღუმელებიც, ხოლო მარტინის სამშროოს სიგრძე ზოგჯერ კილომეტრზე შეტანილია.

ფოლადს ძალშე მაღალ ტრმპერატურაზე აღნობენ. მაგალითად: წყლის ასაღულებლად საჭიროა ას გრადუსი ტრმპერატურა, ფოლადის გამოხატვობად კი ათას შეიცავს გრადუსს ტრმპერატურაა ხაჭირო.

ალბათ გაგიკვირდებათ თუ ამ ტრმპერატურაზე ფოლადიც კი დნება, მაში რისგანაა გუმენის და ღუმელი, რომელიც ასეთ დიდ სიმხურვალეს უძლებს?

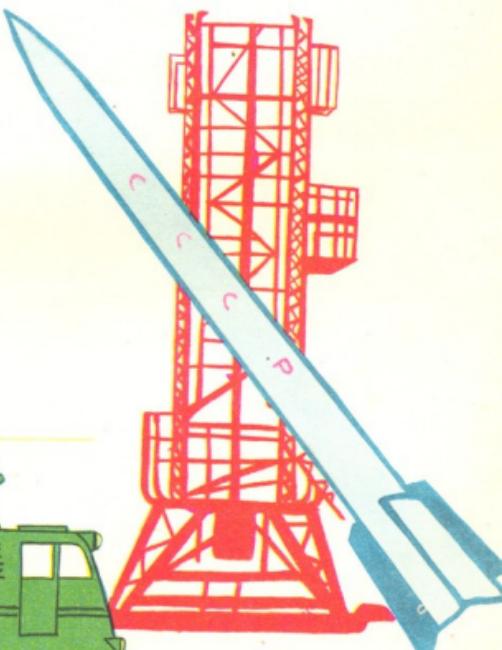
ბრძმდები და მარტინის ღუმელები აშენებულია ცეცხლგამძლე აგურებისაგან.

რაც ბრძმდები და მარტინის ღუმელი ამუშავდება, შემდეგ მისი გაჩერება აღარ შეიძლება. ასეთ მძლალი ტრმპერატურის შემდეგ, ღუმელს თუ გადაცივებოთ, იგი დაიმსხრებება, ამიტომ ღუმელები დღვე და ღამე მუშაობენ.

მარტინის ღუმელში გამომდნარ ფოლადს შესაცემი კურველებში ასეამნ. შემდეგ კი დააწუშავებენ და ამზადებენ თავსებაზე საქმრო საგნებს.

ამჟამად საქართველოში რამდენიმე მეტალურგიული ქარხანაა. მათ შორის გამოიჩინა რუსთავის მძლავრი მეტალურგიული ქარხანა.

ჩვენი ქვეყნის მეტალურგია ერთ-ერთ პირველ ადგილზეა შორელ მსოფლიოში.



ବିଜ୍ଞାନ ଏବଂ ତଥା



ଉଦ୍‌ସମ୍ମାନ ପତ୍ରିକା

ପାତ୍ରାଂଶୁ ନିର୍ମଳେ କେମିଷ୍ଟରୀ ଶ୍ରେଣ୍ୟେ
ମା, ତ୍ୱାଲ୍ୟେ ଗାବିଲା, ସାଫ୍ଟୋଲ୍ୟେ ହାତିକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଦା ଦା ମିଳିବେଳେ-ମିଳିବେଳେ। ଅତାହିତି ଆଶ୍ଵିନ
ପ୍ରମାଣିତ ଗାଯାରୁଗ୍ରେହଣମା ଗନ୍ଧନବିତ ମିଳିବେଳେ

ଏହିରେଇ, ମାଘିଦାଶୀୟ ପତ୍ର ହାନତା, ଉପନାୟକ
କଥା ହାନତିରେଇ ମିଳିବେଳେଇବୁ।

— ପ୍ରେଲାଶୀୟ ମାଲିନୀ ମେ ପ୍ରୁପ୍ରାର୍ଥକାରୀ ନି-
ନ୍ତର, —ଗାଇମାନିରୁଦ୍ଧ ବ୍ୟାମାଲିନୀ, “ଦ୍ୟୁଦା ହେବା” —
ଏବା, ନାହେତ, ରା ତେତର କ୍ଷଳାଲ୍ପନ୍ତି ଗାମାନ-
ବ୍ୟାପ!

— ଏକାଘ୍ରାନ୍ତିକି! ଶେବ କି ଏହା, ମେ ଉପରୀ
ପ୍ରୁପ୍ରାର୍ଥକାରୀ, —ଶେରିଆଲିଦା ହ୍ୟୋଲିଡୀ, —ଦା-
ନ୍ତର, ରା ଲାମାଶାଦ ଦାଖିରୀଲି ପ୍ରୁପ୍ରାର୍ଥକାରୀ
ମାଜ୍ବେସ, ଏହାଦ ପାଖିଟା ଲୋକାପ ଏହା ମେହିନ୍ଦ୍ରୀବା।

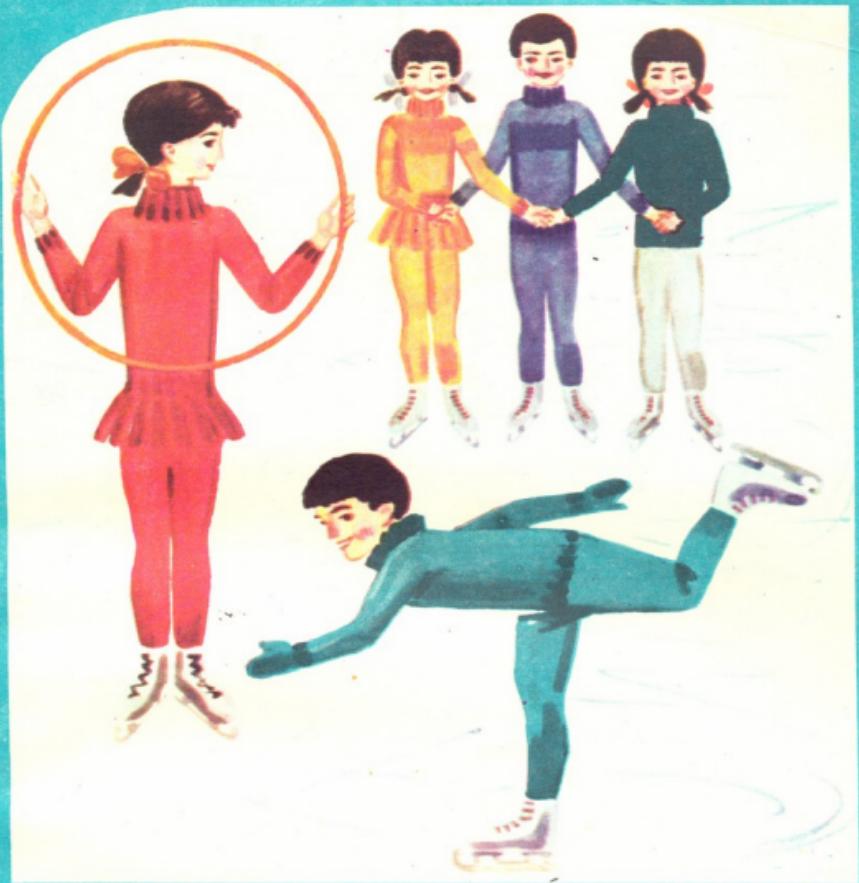
— ରାଗନ୍ତର ଏହା, ରାଗନ୍ତର ଏହା, —ଏହିନ୍ତି-
ବିନିନ୍ଦା କାଲମିସତ୍ରାରୀ, —ତ୍ୟେନ୍ଦ୍ରିୟ ମେତ୍ରାଦ ମେ
ପ୍ରେରିଲ୍ଲଙ୍କବେଳୀ। ଏବା, ନାହେତ, ରାଗନ୍ତର ମିଳିଲିବା。
ରାଗନ୍ତର ଶ୍ରୀରାମ ମନୋର୍ହିତା, ବ୍ୟା ଗମିକିରିବାଲ୍ପବୁ
ଶ୍ରୀରାମ, ତିକଟେବୁ ଏବାଲାନ୍ତର ପ୍ରାପ୍ତି।

— ନ୍ରିମାଦ, ମେଗମର୍ବେଳୀରୁ, ପ୍ରୁପ୍ରାର୍ଥକାରୀ-
ଲ୍ଲଙ୍କ ନ୍ରେ ଦ୍ୟୁମଦତ, ତ୍ୟେନ୍ଦ୍ରିୟ ପ୍ରୁପ୍ରାର୍ଥକାରୀ ଶ୍ରେଣ୍ୟ-
କାରୀ ପ୍ରୁପ୍ରାର୍ଥକାରୀର, ମେଗମର୍ବେଳୀ ଶ୍ରୀରାମ
ମେ ହେବା! —ଦିଲ୍ଲୁଗ୍ରାମାଦ ହାତିମିନ୍ଦାବା ହାନତାମି।

— ଏହା ହରିନାନ୍ଦବେଳୀ? —ଜ୍ୟୋତି ଏକାଗ୍ରରୁଦ୍ଧ
ଶିଗନ୍ତି, କାଲମିମା ହରିନାନ୍ଦିମି ମୁମ୍ବାର୍ତ୍ତା ଏବା ହ୍ୟୋଲି-
ଲିଡୀ ବ୍ୟା ଏହିନ୍ତିଆଲିଦା, ରାମ ତାପି ପ୍ରେରିଲ୍ଲଙ୍କ
ଶ୍ରୀରାମ ଏବା ହାନତିରେଇ ମିଳିବାକି ହାନତାମି।

ନିର୍ବିଜ୍ଞାନ ପ୍ରୁପ୍ରାର୍ଥକାରୀରୁ ହ୍ୟୋଲିଡୀ ଏବା ନିର୍ବିଜ୍ଞାନ
ମିଳିବେଳେଇନ୍ଦ୍ରିୟ ପାଠକାରୀ ହାନତାମି ହାନତାମି।

— ଏବା, ରା ଗାହିନ୍ଦେବେଳୀ, ଗାନ୍ଦା ଏହା ପ୍ରାପ୍ତି,
ରାମ ମେ ତ୍ୟେନ୍ଦ୍ରିୟ ପ୍ରୁପ୍ରାର୍ଥକାରୀରୁ ଏକନାହିଁରୁ ମିଳ-
ିବାରୀରାତି? “ଦ୍ୟୁଦା ହେବା” ରାମ ଏହା ମେ ମେହିନ୍ଦ୍ରୀ
ଦ୍ୟୁଦା, ଏବା, ରାଗନ୍ତର ବ୍ୟାମିଶ୍ରାଲ୍ୟକିରିତି? ହ୍ୟୋଲି-
ଲିଡୀ, ଶେବ ରାମ ଏହା, ଶ୍ରେଣ୍ୟେବେଳେ ଗାନ୍ଦା ଏନା-
ଦାନ୍ତର ଲାମାଶାଦ ହରିନାନ୍ଦି? କାଲମିସତ୍ରାରୀ ତୁ
ଏହା ମେହିନ୍ଦ୍ରୀବେଳୀ, ରାତିକି ଦାଖିରୀର? କିମିଲା, “ଦ୍ୟୁଦା
ହେବା”, ର୍ଯ୍ୟୋଲିଡୀ ଏବା କାଲମିସତ୍ରାରୀକି ଏହି
ଲାମାଶାଦ ହାନତିର ଲାମାଶାଦ କ୍ଷେତ୍ରାଶିମି, ଏହାର
କିମି କ୍ଷେତ୍ରାଶି, ରାମ ତ୍ୟେନ୍ଦ୍ରିୟ, ପ୍ରୁପ୍ରାର୍ଥକାରୀ
ଦ୍ୟୁଦାରୀର ଏବା ଏକାଗ୍ରରୁଦ୍ଧ ମେହିନ୍ଦ୍ରୀବେଳେଇ
ହାନତାମି, —ସୁତରା ନିର୍ବିଜ୍ଞାନ ମିଳିବେଳେଇବୁ
ହାନତାମି, —ଏହିନ୍ତିକି ଏହାକିମିଲାଶିମି, ଏହାକିମିଲାଶିମି



გოგონები, ბიჭუნები,
სურ ყველანი აქ არიან,
ციგურებით სრიაღებენ,
ზაფხული თუ ბამთარია!
აქეთ — იქეთ რა ხადისით,
რა ყოჩაღად მიმოჰქიან,

ნერი ღაღის ეჯიბრება,
გოგი კოტეს, მიტო გიას.
ჰე, ყინულებე რა ბოდია?—
ციგურების ნაქარვია,
ოსტატები გახდებიან
რა კარგია, რა კარგია!



ერა - მაცევლაბადი

ერებო ანალენას

ერთმა ქარაფშურა და უქნარა ქრუხმა
თავისი შეიღი წიწიღა მერას მიაბარა აღსაშ-
ჩელია. მეღასაც ეს უნდოდა. წაცყანა წი-
წიღები სოროში და აღზრდა დაუწყო.

პირებ წიწიღას ექვსამეტ ასწავდა თვედა.
მეორეს—ხუთამეტ.
მესამეს—ოთხამეტ.
მეოთხეს—სამამეტ.
მებუთეს—ორამეტ.
მეექვსეს—ერთამეტ.
მეშვიდეს—კი არაფერი არ ასწავდა,
უცოლინარი დაროვა.

მიღიოდა ერთა.
მაგრამ პირებისთვის მხოლოდ ექვსი დღე
გავიდა, მეორისთვის კი გავიდა ხუთი დღე,
რაღაცნაც მხოლოდ ხუთამეტ იცოდა თვედა.

მესამემ თვედა, თვედა და ოთხი დღე გა-

მოუვიდა, იფიქრა აღბათ ოთხი დღე გაფი-
დაო.

მეოთხისთვის კი—სამჯერ დაღამდა და
გათვენდა.

მეხუთისთვის—ორჯერ ამოვიდა დიღ მშე.
მეექვსისთვის—ერთხედა.

მეშვიდისთვის კი არც ერთი დღე არ გა-
სუდა, იგივე დღე იყო. მეშვიდებს აბა, როგორ დაითვეღი-
დი? მეღიას მოშვიდა. მოიხმა შეიღი წი-
წიღიდა და სათვალე გაიკეთა. მედა-მასწავლე-
ბელი გამოცემას იბარებდა. მას, ჩასამართვე-
ლია, შეეძრო უგამოცემდ გააქაესანსდა შეი-
ღოვ, მაგრამ არ უნდოდა სწავა კრუხმისა
და წიწიღების წინაშე სამართაღი გაფუჭე-
ბოდა.

მედამ დაფაზე ამოცანა დაწერა: წიწიღე-



ბო, დედათქვენმა კრუხმა თქვენი თავი მე მომაბარა ალსაბრძედა. გაბატქულზე შეიღინი იყავით. მთელი ბაჟული თქვენზე ვზრუნავდი: გაპეტებით და გახურავდით, ციც ნიაგე არ გაკარებით, გირარაჯებით, ტურას არ მოლებარეთ, ქორს არ გაეტაცეთ. მეც თავს ვთქავები, არ გადამესანსდა ჩომებიმე უჩჩი და აბებარი... და აპა, ლევანი უკლებივ აქეა ხართ!

ამოცანა გვეკითხება: რამდენი წიწიდა ჩარჩით შემოღებაშე?

— ეკვსი, — უპასუხა პირველმა წიწიდამ, რომელმაც მხოლოდ ექვსამეტ იცოდა თვედა. მეტამ აჩასწორი პასუხისათვის გადასანსდა პირველი წიწიდა.

— ახდა? — შეეკითხა მერა მეორე წიწიდას:

— ხუთი, — წამოიძახა მეორემ.

— არ აჩის სწორი! — თქვა მერამ და მეორეც გადასანსდა.

— ოთხი, — უპასუხა მესამემ. ისიც გადასანსდა.

— სამი, — ღაუფიქრბდა მიუგო მეოთხემამ შეცეცეც გადასანსდა.

მეტუთმეტაც ვერ უპასუხა სწორად და ისიც მიიაყოდა.

— ერთი ვართო, — ატირდა მეექვსე. მეექვსე გრძნობდა, რომ მერა არც მას დაინიჭოდა და ასეც შორდა.

დაწია ნაბოლარა მეშვიდე წიწიდულებული აჩხენიად იჯდა სოროს კუთხეში, რაღანაც არაფერი არ იცოდა და ჩის უპასუხებდა?

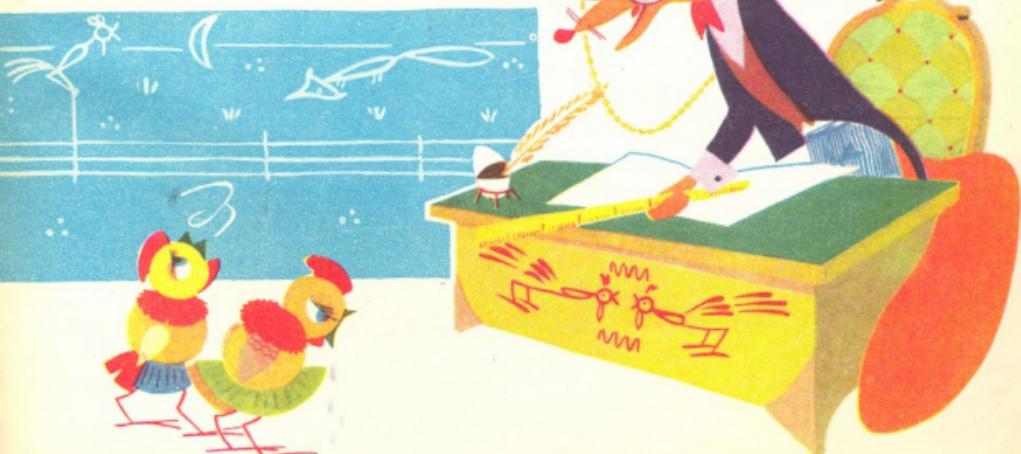
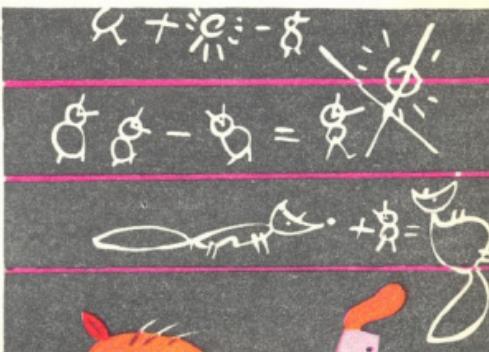
— რამდენი გარჩითო? — ჰერთხა მედამ ნაბოლარას.

— არც ერთიო, — უპასუხა მან.

ნაბოლარამ ხომ თვედა არ იცოდა?

მედას უნდოდა ისიც გადაესამსდა, მაგრამ „რაც არ იცო“, ჩის გადასანსღვედა?

სამაგიეროდ ნაბოლარმ გადასანსდა მედა, რაღან უვიცი დატოვეს და ისიც კი არ ასწავლეს, რომ წიწიდას არ შეუძლია მედა გადასანსღვოს.



“ପିଲାରୀ କାଳାପ୍ରକଟିତ ହାଜିଏ



კურდლეილს რატომ არ აქვს კული?!

კურილები აუდა არ ხერინად ხორციში და გამოვლენა-
გამომდევს ეხევწინდა:

ମହାନ୍ତିର ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପ୍ରକାଶକ ମିଶନ.

课时练 242

ଜ୍ଞାନ ବିଭାଗ

ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ



თიღეთ სხვადასხვა ფერის საქართვის ძალი და დაწანით. დაწმული მოკეც-
ცეთ ოთხად და რომელიმე ერთი ფერის ძალი შეუზე შემოახვით. მიიღებთ
ქრელი პეპლის ტანს.

ფრთხობისთვის გამოიყენეთ ნაკერი და ფერადი ძალებით აკრელეთ. პეპ-
ლის ტანს ეს ფრთხობი მიწევბეთ და თავთან ორი ქინძისთვი დააძინით. პეპლა,
მინდვრის ყვაველებთან და ბალახებთან ერთად, დააკარით შევანე ქალალდჟე.

ვა მაინეაგვილი



b.68/64

ИНДЕКС 76055

ЗАМОСКВОРОЕ
202-4110103-3

